

# Klage Nicaraguas gegen Deutschland vor dem Internationalen Gerichtshof Den Haag

## Links zu den Quellen der Klageschrift

**Alle Dokumente: Internationaler Gerichtshof,**  
**<https://www.icj-cij.org/case/193>**

**Übersetzung: Nicaragua-Forum,**  
<https://www.nicaragua-forum.de/meldungen/2024/Klageschrift-Nicaragua-Deutschland-Uebersetzung.pdf>

**Links: Redaktion von ‚Sand im Getriebe‘,**  
<https://www.sand-im-getriebe.org/artikel/thema-israel-palastina>

## LISTE DER ANHÄNGE

- Anhang 1. Verbalnote des Außenministeriums von Nicaragua an das Auswärtige Amt, 2. Februar 2024
- Anhang 2. Note der Ständigen Vertretung Deutschlands bei den Vereinten Nationen an die Ständige Vertretung Nicaraguas bei den Vereinten Nationen, 14. Februar 2024
- Anhang 3. Pressemitteilung der Regierung von Nicaragua, 1. Februar 2024 (<https://www.el19digital.com/articulos/ver/titulo:148879-gobierno-de-nicaragua-impedir-y-detener-el-genocidio-en-palestina> )
- Anhang 4. Erklärungen des Auswärtigen Amtes zur Regierungspressekonferenz vom 7. Februar 2024 (Auszug) (<https://www.auswaertiges-amt.de/de/newsroom/regierungspressekonferenz/2643166> )
- Anhang 5. "Bericht zu 2023: Deutsche Waffen für 20 Millionen an Israel", ZDF heute, 17. Januar 2024 (<https://www.zdf.de/nachrichten/politik/ausland/waffenlieferungen-deutschland-israel-100.html> )
- Anhang 6. "Munitionsanfrage aus Israel stürzt die deutsche Regierung in ein Dilemma", NZZ, 17. Januar 2024 (<https://www.nzz.ch/international/munitionsanfrage-aus-israel-stuerzt-deutsche-regierung-in-ein-dilemma-ld.1774619> )
- Anhang 7. Schriftliche Frage an die Bundesregierung im Monat Dezember 2023, Frage Nr. 12/531, 9. Januar 2024 (<https://www.bmwk.de/Redaktion/DE/Parlamentarische-Anfragen/2023/12/12-531.pdf?blob=publicationFile&v=8> )
- Anhang 8. Regierungserklärung von Bundeskanzler Olaf Scholz zur Lage in Israel vor dem Deutschen Bundestag, 12. Oktober 2023 (<https://www.bundesregierung.de/breg-de/service/newsletter-und-abos/bulletin/regierungserklaerung-von-bundeskanzler-olaf-scholz-2230150> )

- Anlage 9. Deutscher Bundestag, Entschließungsantrag der Fraktionen SPD, CDU/CSU, BÜNDNIS 90/DIEGRÜNEN und FDP zu der Abgabe einer Regierungserklärung durch den Bundeskanzler zur Lage in Israel, Drucksache 20/8736, 10. Oktober 2023  
(<https://dserver.bundestag.de/btd/20/087/2008736.pdf> )
- Anhang 10. Rede der Bundesministerin des Auswärtigen, Annalena Baerbock, eingangs der Befragung der Bundesregierung vor dem Deutschen Bundestag, 11. Oktober 2023 (<https://www.bundesregierung.de/breg-de/service/newsletter-und-abos/bulletin/rede-der-bundesministerin-des-auswaertigen-annalena-baerbock—2229732>,  
*Die Übersetzer: dieser Link ist nicht mehr auffindbar, stattdessen:*  
<https://www.bundesregierung.de/resource/blob/992814/2229730/df6e2962e cb8ecfd177879e1a2f5f690/110-1-bmaa-bt-data.pdf> )
- Anhang 11. Regierungspressekonferenz vom 11. Oktober 2023 (Auszüge)  
(<https://www.bundesregierung.de/breg-de/aktuelles/regierungspressekonferenz-vom-11-oktober-2023-2229600> )
- Anhang 12. "Bundesregierung prüft Lieferung von Panzermunition an Israel", *Der Spiegel*, 16. Januar 2024 (<https://www.spiegel.de/politik/deutschland/gaza-krieg-bundesregierung-prueft-lieferung-von-panzermunition-an-israel-a-0f0ce68d-7752-4b8e-81eb-9bd3a5692eeb> )
- Anhang 13. Deutscher Bundestag, Stenografischer Bericht, 153. Sitzung, 21. Februar 2024 (Auszug) (<https://dserver.bundestag.de/btp/20/20153.pdf> )
- Anhang 14. Niederlande, Appellationsgerichtshof Den Haag, 12. Februar 2024, ECLI:NL:GHDHA:2024:191 (Auszug)
- Anhang 15. Ernennung eines Bevollmächtigten

## QUELLEN DER ANKLAGESCHRIFT:

- 1) United Nations General Assembly, Resolution 77/247, *Israeli practices affecting the human rights of the Palestinian people in the Occupied Palestinian Territory, including East Jerusalem*, 30 December 2023.
- 2) *Legal Consequences of the Construction of a Wall in the Occupied Palestinian Territory, Advisory Opinion*, I.C.J. Reports 2004, p. 182-183, para. 118.
- 3) *Ibid.*, p. 200, para. 159.
- 4) United Nations Security Council, Resolution 2720 (2023), 22 December 2023.
- 5) See, for example, “Israel occupation makes Palestinian territories ‘open-air prison’, UN expert says”, Reuters, 11 July 2023, available at <https://www.reuters.com/world/middle-east/israel-occupation-makes-palestinian-territories-open-air-prison-un-expert-2023-07-11/> (last accessed 20 February 2024).
- 6) “Gaza Children Living in ‘Hell on Earth’ Secretary-General Tells General Assembly, as Calls for End to Violence Crescendo, News of Israel-Hamas Ceasefire Breaks”, United Nations, GA/12325, 20 May 2021, available at <https://press.un.org/en/2021/ga12325.doc.htm> (last accessed 20 February 2024).
- 7) See, for example, Report of the Special Rapporteur on the situation of human rights in the Palestinian territories occupied since 1967, Michael Lynk, A/HRC/49/87, 12 August 2022; Israeli Practices towards the Palestinian People and the Question of Apartheid, Palestine and the Israeli Occupation, Issue No. 1, E/ESCWA/ECRI/2017/1 (2017); “Israel’s Apartheid against Palestinians: Cruel System of Domination and Crime against Humanity”, Amnesty International, 2022, available at <https://www.amnesty.org/en/documents/mde15/5141/2022/en/> ; A Threshold Crossed: Israeli Authorities and the Crimes of Apartheid and Persecution, Human Rights Watch, 2021, available at <https://www.hrw.org/report/2021/04/27/threshold-crossed/israeli-authorities-and-crimes-apartheid-and-persecution> ; “A regime of Jewish supremacy from the Jordan River to the Mediterranean Sea: this is apartheid”, B’Tselem, 2021, available at [https://www.btselem.org/publications/fulltext/202101\\_this\\_is\\_apartheid](https://www.btselem.org/publications/fulltext/202101_this_is_apartheid) ; Joint Parallel Report to the United Nations Committee on the Elimination of Racial Discrimination on Israel’s Seventeenth to Nineteenth Periodic Reports, Al-Haq and others, 2019, available at <https://mezan.org/en/post/44996/Joint-Parallel-Report-to-the-United-Nations-Committee-on-the-Elimination-of-Racial-Discrimination-on-Israel%E2%80%99s-Seventeenth-to-Nineteenth-Periodic-Reports> (last accessed on 20 February 2024).
- 8) See, for example, *Legal Consequences arising from the Policies and Practices of Israel in the Occupied Palestinian Territory, including East Jerusalem*, Verbatim Record, CR 2024/4, pp. 82-87, paras. 23-41 (State of Palestine - Negm); CR 2024/5, pp. 11-14, paras. 7-18 (South Africa – Madonsela) and pp. 18-19, paras. 12-18 and p. 20, paras. 22-24 (South Africa – Stemmet); CR 2024/6, pp. 13-17, paras. 1-16 (Belize – Webb); CR 2024/8, p. 31-32, paras. 21-25 (Gambia – Jallow); CR 2024/9, p. 24, paras. 26-28 (Iran – Najafi); CR 2024/10, (Kuwait – Al-Nasser), p. 18, para. 6; CR 2024/11, pp. 10-12, paras. 2-9 (Namibia – Dausab), pp. 13-17, paras. 8-25 (Namibia – Okowa), pp. 63-64, paras. 57-63 (Qatar – Al-Qahtani), and CR 2024/12, pp. 60-61, paras. 31-32 (Syria – Al-Arsan). (SiG-Redaktion: alle Dokumente: <https://www.icj-cij.org/case/186> )
- 9) *Ibid.*
- 10) *Legal Consequences of the Construction of a Wall in the Occupied Palestinian Territory, Advisory Opinion*, I.C.J. Reports 2004, p. 195, para. 141.
- 11) *Ibid.*
- 12) “Israel’s military campaign in Gaza seen as among the most destructive in recent history, experts say”, Associated Press, 11 January 2024, available at <https://apnews.com/article/israel-gaza-bombs-destruction-death-toll-scope-419488c511f83c85baea22458472a796> (last accessed 20 February 2024).
- 13) Hostilities in the Gaza Strip and Israel, Flash Update 126, OCHA, 26 February 2024, available at <https://www.ochaopt.org/content/hostilities-gaza-strip-and-israel-flash-update-126> (last accessed 26 February 2024).

14) Ibid.

15) Hostilities in the Gaza Strip and Israel, Flash Update 116, OCHA, 12 February 2023 available at <https://www.ochaopt.org/content/hostilities-gaza-strip-and-israel-flash-update-116> (last accessed 20 February 2024).

16) See BBC interview of Jan Egeland, Secretary General of the Norwegian Refugee Council, 9 February 2024, available at [https://www.youtube.com/watch?v=376DNQx\\_HvE](https://www.youtube.com/watch?v=376DNQx_HvE) (last accessed 20 February 2024).

17) Secretary General's remarks to the press on the situation in the Middle East, 9 October 2023, available at <https://www.un.org/sg/en/content/sg/speeches/2023-10-09/secretary-generals-remarks-the-press-the-situation-the-middle-east> (last accessed 20 February 2024).

18) "Which countries have criticised Israeli attacks on Gaza?", Aljazeera, 15 October 2023, available at <https://www.aljazeera.com/news/2023/10/15/which-countries-have-criticised-israeli-attacks-on-gaza> (last accessed 20 February 2024).

19) Targeting civilians leads to further spirals of violence and hatred, ICRC, 11 October 2023, available at <https://blogs.icrc.org/ir/en/2023/10/israel-and-the-occupied-territories-targeting-civilians-leads-to-further-spirals-of-violence-and-hatred> (last accessed 20 February 2024).

20) Israel/Gaza: Press remarks by High Representative Josep Borrell after informal meeting of EU Foreign Affairs Ministers, 10 October 2023, available at [https://www.eeas.europa.eu/delegations/chile/israelgaza-press-remarks-high-representative-josep-borrell-after-informal-meeting-eu-foreign-affairs\\_en?s=192](https://www.eeas.europa.eu/delegations/chile/israelgaza-press-remarks-high-representative-josep-borrell-after-informal-meeting-eu-foreign-affairs_en?s=192) (last accessed 20 February 2024).

21) *Application of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide in the Gaza Strip (South Africa v. Israel), Provisional Measures*, Order of 26 January 2024, para. 52.

22) "Israel bombed more than 200 locations in Gaza", Aljazeera, 10 October 2023, available at <https://www.aljazeera.com/news/liveblog/2023/10/9/israel-hamas-war-live-news-israel-orders-complete-siege-of-gaza-strip> (last accessed 20 February 2024).

23) Gaza: UNRWA school sheltering displaced families hit, 17 October 2023, available at <https://www.unrwa.org/newsroom/official-statements/gaza-unrwa-school-sheltering-displaced-families-hit> , (last accessed 20 February 2024).

24) Gaza: UN Experts decry bombing of hospitals and schools as crimes against humanity, call for prevention of genocide, 19 October 2023, available at <https://www.ohchr.org/en/press-releases/2023/10/gaza-un-experts-decry-bombing-hospitals-and-schools-crimes-against-humanity> (last accessed 20 February 2024).

25) *Application of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide in the Gaza Strip (South Africa v. Israel), Provisional Measures*, Order of 26 January 2024, paras. 51-52.

26) *Ibid.*, para. 54.

27) *Ibid.*, para. 72.

28) Germany stands by Israel – and is seeking to bring about a de-escalation, Federal Government Website, 22 December 2023, available at <https://www.bundesregierung.de/breg-en/news/germany-stands-by-israel-and-is-seeking-to-bring-about-a-de-escalation-2228294> ; see also Germany announces financial assistance to Israel: a move with potential regional implications, BNN Breaking, 27 November 2023, available at <https://bnnbreaking.com/politics/germany-announces-financial-assistance-to-israel-a-move-with-potential-regional-implications/> (last accessed 20 February 2024).

29) *Application of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide (Bosnia and Herzegovina v. Serbia and Montenegro), Judgment, I.C.J. Reports 2007*, p. 222, para. 431.

30) ICRC, International Humanitarian Law Databases, Customary International Humanitarian Law, Rule 144.

- 31) *Legal Consequences of the Separation of the Chagos Archipelago from Mauritius in 1965, Advisory Opinion, I.C.J. Reports 2019*, p. 138-139, para. 177.
- 32) United Nations Circular of 13 February 1952, C.N.6.1952.TREATIES; United Nations, Treaty Series, vol. 120, p. 300.
- 33) United Nations, *Treaty Series*, vol. 201, p. 369.
- 34) *Mavrommatis Palestine Concessions, Judgment No. 2, 1924, P.C.I.J., Series A, No. 2*, p. 11.
- 35) *Application of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide (The Gambia v. Myanmar), Preliminary Objections, Judgment, I.C.J. Reports 2022*, p. 502, para. 64. See also *Questions relating to the Obligation to Prosecute or Extradite (Belgium v. Senegal), Judgment, I.C.J. Reports 2012*, p. 443-445, paras. 50-55.
- 36) Note Verbale from the Ministry of Foreign Affairs of Nicaragua to the German Federal Foreign Office, 2 February 2024 (Annex 1).
- 37) Note from the Permanent Mission of Germany to the United Nations to the Permanent Mission of Nicaragua to the United Nations, 14 February 2024 (Annex 2).
- 38) Press Release of the Government of Nicaragua, 1 February 2024 (Annex 3). Also available at <https://www.el19digital.com/articulos/ver/titulo:148879-gobierno-de-nicaragua-impedir-y-detener-el-genocidio-en-palestina> (last accessed 20 February 2024).
- 39) See Statements by the German Federal Foreign Office at the Government Press Conference, 7 February 2024, available at <https://www.auswaertiges-amt.de/de/newsroom/regierungspressekonferenz/2643166> (emphasis added) (last accessed 20 February 2024) (Annex 4).
- 40) *Application of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide in the Gaza Strip (South Africa v. Israel), Provisional Measures*, Order of 26 January 2024, para. 54.
- 41) *Israeli Practices towards the Palestinian People and the Question of Apartheid*, Palestine and the Israeli Occupation, Issue No. 1, E/ESCWA/ECRI/2017/1 (2017), p.40.
- 42) Report of the Special Rapporteur on the situation of human rights in the Palestinian territories occupied since 1967, Francesca Albanese, A/78/545, 2023, para. 1.
- 43) Behind the Headlines : Israel Designates Gaza a “Hostile Territory”, Ministry of Foreign Affairs of Israel, 24 September 2007, available at <https://www.gov.il/en/Departments/General/behind-the-headlines-israel-designates-gaza-a-hostile-territory> (last accessed 20 February 2024).
- 44) Arbitrary deprivation of liberty in the occupied Palestinian territory: the Palestinian experience behind and beyond bars, Report of the Special Rapporteur on the situation of human rights in the Palestinian territories occupied since 1967, Francesca Albanese, A/HRC/53/59, 2023, para. 16.
- 45) For a general overview of the situation see, for example, Report on UNCTAD assistance to the Palestinian people: Developments in the economy of the Occupied Palestinian Territory, TD/B/EX(72)/2, August 2022.
- 46) *Ibid*, para. 36.
- 47) “Fishing and Farming in Gaza is a Deadly Business”, *Inter Press Service*, 8 June 2015, available at <https://www.ipsnews.net/2015/06/fishing-and-farming-in-gaza-is-a-deadly-business/> (last accessed 20 February 2024).
- 48) “The deepening costs of 4 Gaza wars in 13 years, in 4 Charts”, *Associated Press*, 25 August 2021, available at <https://apnews.com/article/middle-east-united-nations-israel-palestinian-gaza-hamas-186d89b5-fa8ae171c166f6162d6ea3da> (last accessed 20 February 2024).

49) Gaza Children Living in ‘Hell on Earth’ Secretary-General Tells General Assembly, as Calls for End to Violence Crescendo, News of Israel-Hamas Ceasefire Breaks, 20 May 2021 available at <https://press.un.org/en/2021/ga12325.doc.htm> (last accessed 20 February 2024).

50) See, e.g., *Application of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide in the Gaza Strip (South Africa v. Israel), Provisional Measures*, Order of 26 January 2024, para. 46; and Widespread destruction by Israeli Defence Forces of civilian infrastructure in Gaza, UHCHR, 8 February 2024, available at <https://www.ohchr.org/en/press-releases/2024/02/widespread-destruction-israeli-defence-forces-civilian-infrastructure-gaza>; “The numbers that reveal the extent of the destruction in Gaza”, The Guardian, 8 January 2024, available at <https://www.theguardian.com/world/2024/jan/08/the-numbers-that-reveal-the-extent-of-the-destruction-in-gaza> (last accessed 20 February 2024).

51) Hostilities in the Gaza Strip and Israel, Flash Update 126, OCHA, 26 February 2024, available at <https://www.ochaopt.org/content/hostilities-gaza-strip-and-israel-flash-update-126> (last accessed 26 February 2024).

52) Hostilities in the Gaza Strip and Israel- reported impact Day 142, OCHA, 26 February 2024, available at <https://www.ochaopt.org/content/hostilities-gaza-strip-and-israel-reported-impact-day-142> (last accessed 26 February 2024).

53) Hostilities in the Gaza Strip and Israel, Flash Update 112, OCHA, 06 February 2024, available at <https://www.ochaopt.org/content/hostilities-gaza-strip-and-israel-flash-update-112> (last accessed 21 February 2024).

54) Hostilities in the Gaza Strip and Israel, Flash Update 123, OCHA, 21 February 2024, available at <https://www.ochaopt.org/content/hostilities-gaza-strip-and-israel-flash-update-123> (last accessed 21 February 2024).

55) X account of Philippe Lazzarini, available at <https://twitter.com/UNLazzarii/status/1755586807876485227>. See also “Denied Access to Deliver Supplies to North Gaza for Over Two Weeks: UNRWA Chief”, The Wire, 9 February 2024 available at <https://thewire.in/world/denied-access-to-deliver-supplies-to-north-gaza-for-over-two-weeks-unrwa-chief> (last accessed 20 February 2024).

56) Hostilities in the Gaza Strip and Israel, Flash Update 123, OCHA, 21 February 2024, available at <https://www.ochaopt.org/content/hostilities-gaza-strip-and-israel-flash-update-123> (last accessed 21 February 2024).

57) *Ibid.*

58) *Ibid.*

59) “Report on 2023: German weapons for 20 million to Israel”, ZDF heute, 17 January 2024, available at <https://www.zdf.de/nachrichten/politik/ausland/waffenlieferungen-deutschland-israel-100.html> (Annex 5) and “A request for ammunition from Israel plunges the German government into a dilemma”, NZZ, 17 January 2024, available at <https://www.nzz.ch/international/munitionsanfrage-aus-israel-stuerzt-deutsche-regierung-in-ein-dilemma-ld.1774619> (Annex 6). See also Written questions to the Federal Government in December 2023, Question no. 12/531, 9 January 2024, available at <https://www.bmwk.de/Redaktion/DE/Parlamentarische-Anfragen/2023/12/12-531.pdf> (Annex 7).

60) *Application of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide in the Gaza Strip (South Africa v. Israel), Provisional Measures*, Order of 26 January 2024, para. 52.

61) *Ibid.*

62) “The Middle East including the Palestinian Question: Consultations on the Situation in Gaza and Israel”, Security Council Report, 12 October 2023, available at <https://www.securitycouncilreport.org/whatsinblue/2023/10/the-middle-east-including-the-palestinian-question-consultations-on-the-situation-in-gaza-and-israel.php> (last accessed 20 February 2024).

63) Middle East Crisis: Guterres appeals for an end to ‘vicious cycle of bloodshed, hatred and polarization’, 9 October 2023, available at <https://news.un.org/en/story/2023/10/1142082> (last accessed 20 February 2024).

64) Israel/Gaza: Press remarks by High Representative Josep Borrell after informal meeting of EU Foreign Affairs Ministers, 10 October 2023, available at [https://www.eeas.europa.eu/delegations/chile/israelgaza-press-remarks-high-representative-josep-borrell-after-informal-meeting-eu-foreign-affairs\\_en?s=192](https://www.eeas.europa.eu/delegations/chile/israelgaza-press-remarks-high-representative-josep-borrell-after-informal-meeting-eu-foreign-affairs_en?s=192) (last accessed 20 February 2024).

65) Targeting civilians leads to further spirals of violence and hatred, ICRC, 11 October 2023, available at <https://blogs.icrc.org/ir/en/2023/10/israel-and-the-occupied-territories-targeting-civilians-leads-to-further-spirals-of-violence-and-hatred/> (last accessed 20 February 2024).

66) “The Middle East including the Palestinian Question: Consultations on the Situation in Gaza and Israel”, Security Council Report, 12 October 2023, available at <https://www.securitycouncilreport.org/whatsinblue/2023/10/the-middle-east-including-the-palestinian-question-consultations-on-the-situation-in-gaza-and-israel.php> (last accessed 20 February 2024).

67) *Ibid.*

68) Secretary-General’s remarks to the press on the situation in the Middle East, 13 October 2023, available at <https://www.un.org/sg/en/content/sg/speeches/2023-10-13/secretary-generals-remarks-the-press-the-situation-the-middle-east> (last accessed 20 February 2024).

69)

Government statement by Federal Chancellor Olaf Scholz on the situation in Israel to the German Bundestag, 12 October 2023, available at <https://www.bundesregierung.de/breg-de/service/newsletter-und-abos/bulletin/regierungserklaerung-von-bundeskanzler-olaf-scholz-2230150> (Annex 8). See also “Scholz: Germany’s ‘only place’ now is at Israel’s side”, *Deutsche Welle*, 12 October 2023, available at <https://www.dw.com/en/scholz-germanys-only-place-now-is-at-israels-side/a-67072963> (last accessed 20 February 2024).

70) *Ibid.*

71) “Germany says it is reviewing Israel request for warship ammunition”, *Middle East Monitor*, 12 October 2023, available at <https://www.middleeastmonitor.com/20231012-germany-says-it-is-reviewing-israel-request-for-warship-ammunition/>. See also “Germany clears Israel’s use of two Heron TP combat drones, source says”, Reuters, 11 October 2023 available at <https://www.reuters.com/world/germany-clears-use-two-heron-tp-combat-drones-by-israel-spiegel-2023-10-11/> (last accessed 20 February 2024).

72) To date, Israel has widely used drones to indiscriminately and disproportionately bomb the Gaza Strip, including civilians and protected buildings. For example, on 10 January 2024, an ambulance of the Red Crescent Society was struck by a drone killing six people, including the two wounded people being attended by the medical personnel. More recently, on 6 February 2024 a UNRWA food convoy waiting to move into northern Gaza was hit by Israel’s Navy as confirmed by the Secretary General of the United Nations who stated “our humanitarian operations continue to face denials of access, delays, impediments, and multiple dangers– including live fire. One of our convoys was damaged by Israeli naval artillery earlier this week”. See “Israeli drone killed 6 in ambulance: Palestine Red Crescent Society”, *Deccan Herald*, 10 January 2024, available at <https://www.deccanherald.com/world/israeli-drone-killed-6-in-ambulance-palestine-red-crescent-society-2844053>; “A food convoy waiting to move into northern Gaza was hit by Israeli naval gunfire”, 6 February 2024, available at <https://palestine.un.org/en/259747-food-convoy-waiting-move-northern-gaza-was-hit-israeli-naval-gunfire>; Secretary-General’s Press Conference on 2024 Priorities, 8 February 2024, available at <https://www.un.org/sg/en/content/sg/press-encounter/2024-02-08/secretary-generals-press-conference-2024-priorities> (last accessed 20 February 2024).

73) Footage of the overnight strikes with the drones as release by the IDF on 11 October 2023, in X account, available at <https://twitter.com/IAFsite/status/1712330858848268368>. See also “Israel Air Force seeks ‘german approval’ to fight Hamas with its deadly Heron Drones; here’s why”, *The Eurasian Times*, 12 October 2023, available at <https://www.eurasiantimes.com/israel-air-force-seeks-german-approval-to-fight->

[hamas-with-its-deadly-heron-drones-heres-why/](#) (last accessed 20 February 2024).

74) Heron TP Male Unmanned Aerial System, available at <https://www.iai.co.il/p/heron-tp> . (last accessed 20 February 2024).

75) Speech by the Federal Minister for Foreign Affairs, Annalena Baerbock, at the beginning of the questioning of the Federal Government before the German Bundestag, 11 October 2023, available at <https://www.bundesregierung.de/breg-de/service/newsletter-und-abos/bulletin/rede-der-bundesministerin-des-auswaertigen-annalena-baerbock--2229732> (Annex 10).

76) Government Press Conference, 11 October 2023, available at <https://www.bundesregierung.de/breg-de/aktuelles/regierungspressekonferenz-vom-11-oktober-2023-2229600> (last accessed 20 February 2024) (Annex 11)

77) “Israel Air Force seeks ‘german approval’ to fight Hamas with its deadly Heron Drones; here’s why”, *The Eurasian Times*, 12 October 2023, available at <https://www.eurasiantimes.com/israel-air-force-seeks-german-approval-to-fight-hamas-with-its-deadly-heron-drones-heres-why/> (last accessed 20 February 2024).

78) “Germany says it is reviewing Israel request for warship ammunition”, *Middle East Monitor*, 12 October 2023, available at <https://www.middleeastmonitor.com/20231012-germany-says-it-is-reviewing-israel-request-for-warship-ammunition/> . See also “Germany’s unique relationship with Israel”, *Deutsche Welle*, 15 October 2023, available at <https://www.dw.com/en/israel-and-germanys-reason-of-state-its-complicated/a-67094861> (last accessed 20 February 2024).

79) “Germany says it is reviewing Israel request for warship ammunition”, *Middle East Monitor*, 12 October 2023, available at <https://www.middleeastmonitor.com/20231012-germany-says-it-is-reviewing-israel-request-for-warship-ammunition/> (last accessed 20 February 2024).

80) “Israeli Navy strikes central, coastal areas of Gaza Strip”, AA News, 10 October 2023, available at <https://www.aa.com.tr/en/middle-east/israeli-navy-strikes-central-coastal-areas-of-gaza-strip/3013552> (last accessed 20 February 2024).

81) “Hundreds of Palestinians men, women, and children killed at Al-Ahli Hospital”, *Defense for Children International-Palestine*, 18 October 2023, available at [https://www.dci-palestine.org/hundreds\\_of\\_palestinian\\_men\\_women\\_and\\_children\\_killed\\_at\\_al\\_ahli\\_hospital](https://www.dci-palestine.org/hundreds_of_palestinian_men_women_and_children_killed_at_al_ahli_hospital) (last accessed 20 February 2024).

82) Gaza: UN experts decry bombing of hospitals and schools as crimes against humanity, call for prevention of genocide, 19 October 2023 available at <https://www.ohchr.org/en/press-releases/2023/10/gaza-un-experts-decry-bombing-hospitals-and-schools-crimes-against-humanity> (last accessed 20 February 2024).

83) United Nations Committee on the Elimination of Racial Discrimination, Statement 5 (2023), available at [https://tbinternet.ohchr.org/\\_layouts/15/treatybodyexternal/Download.aspx?symbolno=INT%2FCERD%2FSWA%2F9904&Lang=en](https://tbinternet.ohchr.org/_layouts/15/treatybodyexternal/Download.aspx?symbolno=INT%2FCERD%2FSWA%2F9904&Lang=en) (last accessed 20 February 2024). See also *Application of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide in the Gaza Strip (South Africa v. Israel), Provisional Measures*, Order of 26 January 2024, para. 53.

84) In addition, in 2022 the Stockholm International Peace Research Institute concluded in a detailed investigation that Germany had exported more than 1000 diesel tank engines since 2013, these were used in the Israeli made Merkava-4 tanks and in Namer armoured personnel carriers, which are also currently being used in Gaza. See “Europe ‘aiding and assisting’ Israel’s war in Gaza with key weapons”, *Euronews*, 3 November 2023, available at <https://www.euronews.com/2023/11/03/europe-aiding-and-assisting-israels-war-in-gaza-with-vital-weapons> (last accessed 20 February 2024)

85) “German military exports to Israel up nearly 10-fold as Berlin fast-tracks permits”, *Reuters*, 8 November 2023 available at <https://www.reuters.com/world/europe/german-military-exports-israel-up-nearly-10-fold-berlin-fast-tracks-permits-2023-11-08/> (last accessed 20 February 2024).

86) “Germany’s Scholz spurns calls for Gaza ceasefire; UK defense chief backs IDF efforts”, *The Times of Israel*, 12 November 2023, available at <https://www.timesofisrael.com/germanys-scholz-spurns-calls-for-gaza-ceasefire-uk-defense-chief-defends-idf-efforts/> (last accessed 20 February 2024).



- 87) Gaza: UN experts call on international community to prevent genocide against the Palestinian people, 16 November 2023 available at <https://reliefweb.int/report/occupied-palestinian-territory/gaza-un-experts-call-international-community-prevent-genocide-against-palestinian-people> (last accessed 20 February 2024). See also *Application of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide in the Gaza Strip (South Africa v. Israel)*, Provisional Measures, Order of 26 January 2024, para. 53.
- 88) Letter from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council, S/2023/962, 6 December 2023; *Application of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide in the Gaza Strip (South Africa v. Israel)*, Provisional Measures, Order of 26 January 2024, para. 67.
- 89) UN Document S/2024/26, 8 January 2024 ; see also ICJ, order, 26 January 2024, *Application of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide in the Gaza Strip (South Africa v. Israel)*, Provisional Measures, Rep. 2024, para. 68.
- 90) The Gaza Strip: the struggle for daily survival amid death, exhaustion and despair, 17 January 2024, available at <https://www.unrwa.org/newsroom/official-statements/gaza-strip-struggle-daily-survival-amid-death-exhaustion-and-despair> (last accessed 20 February 2024).
- 91) Additionally, German companies are reported to be profiting from the conflict and working closely with Israeli companies such as Elbit Systems, to develop automatic artillery systems and combat drones, which necessarily involves public funding given that the arms industry mostly depends on national defense decisions and funding made available by the government. Elbit Systems is one of the three largest defence companies in Israel and plays a key role in the ongoing operation. See “German arms exports, including to Europe, Israel and Ukraine, at record levels”, World Socialist Web Site, 8 January 2024, available at <https://www.wsws.org/en/articles/2024/01/09/ba50-j09.html> (last accessed 20 February 2024).
- 92) See Annex 7.
- 93) “Germany likely to send tank ammo to Israel”, The Defense Post, 18 January 2024, available at <https://www.thedefensepost.com/2024/01/18/germany-tank-ammo-israel/> (last accessed 20 February 2024).
- 94) “German government examines delivery of tank ammunition to Israel”, *Der Spiegel*, 16 January 2024, available at <https://www.spiegel.de/politik/deutschland/gaza-krieg-bundesregierung-prueft-lieferung-von-panzermunition-an-israel-a-0f0ce68d-7752-4b8e-81eb-9bd3a5692eeb> (Annex 12); “Germany likely to send tank ammo to Israel”, *The Defense Post*, 18 January 2024, available at <https://www.thedefensepost.com/2024/01/18/germany-tank-ammo-israel/> (last accessed 20 February 2024).
- 95) German Bundestag, shorthand report, 153rd meeting, 21 February 2024, p. 19573, available at <https://dsrserver.bundestag.de/btp/20/20153.pdf> (Annex 13).
- 96) European Union External Action Service, Informal Foreign Affairs Council (Development): Remarks by High Representative Josep Borrell at the press conference, 12 February 2024, available at [https://www.eeas.europa.eu/eeas/informal-foreign-affairs-council-development-remarks-high-representative-josep-borrell-press\\_en](https://www.eeas.europa.eu/eeas/informal-foreign-affairs-council-development-remarks-high-representative-josep-borrell-press_en) (last accessed 26 February 2024).
- 97) Netherlands, Court of Appeal The Hague, 12 February 2024, ECLI:NL:GHDHA:2024:191, para. 5.16 and 5. Decision. (Annex 14)
- 98) Germany stands by Israel – and is seeking to bring about a de-escalation, Federal Government Website, 22 December 2023 available at <https://www.bundesregierung.de/breg-en/news/germany-stands-by-israel-and-is-seeking-to-bring-about-a-de-escalation-2228294> (last accessed 20 February 2024).
- 99) See para.44 above and footnote 70.
- 100) UNRWA’s lifesaving aid may end due to funding suspension, 27 January 2024, available at <https://www.unrwa.org/newsroom/official-statements/unrwa%E2%80%99s-lifesaving-aid-may-end-due-funding-suspension> (last accessed 20 February 2024).

101) Joint statement on UNRWA by the Federal Foreign Office and the Federal Ministry for Economic Cooperation and Development, 27 January 2024 available at <https://www.auswaertiges-amt.de/en/newsroom/news/-/2641762> (last accessed 20 February 2024).

102) *Application of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide in the Gaza Strip (South Africa v. Israel)*, *Provisional Measures*, Order of 26 January 2024, para. 86 (4).

103) Why donors should not suspend aid to UNRWA, UNRWA, 8 February 2024, available at <https://www.unrwa.org/newsroom/official-statements/why-donors-should-not-suspend-aid-unrwa> (last accessed 20 February 2024); “US intelligence casts doubt on Israeli claims of UNRWA-Hamas links, report says”, *The Guardian*, 22 February 2024, available at <https://www.theguardian.com/world/2024/feb/22/us-intelligence-unrwa-hamas> (last accessed 25 February 2024).

104) “UNRWA Chief tells Haaretz: We take Israel’s claims of Hamas infiltration seriously, but yet to see evidence against Gaza employees”, *Haaretz*, 20 February 2024, available at <https://www.haaretz.com/israel-news/2024-02-20/ty-article-magazine/.premium/unrwa-chief-waiting-for-israels-evidence-on-hamas-infiltration-of-gaza-employees/0000018d-c5fc-db3b-a9cf-cdfdfd5a0000> (last accessed 20 February 2024)

105) “US intelligence casts doubt on Israeli claims of UNRWA-Hamas links, report says”, *The Guardian*, 22 February 2024, available at <https://www.theguardian.com/world/2024/feb/22/us-intelligence-unrwa-hamas> (last accessed 25 February 2024). See also “‘Unproven allegations’: U.K.’s Channel 4 slams Israel’s charge against UNRWA”, *Haaretz*, 7 February 2024, available at <https://www.haaretz.com/israel-news/2024-02-07/ty-article/unproven-allegations-u-k-channel-4-slams-israels-charge-against-unrwa/0000018d-837c-d636-aded-cffe76790000> (last accessed 20 February 2024); “Israel’s evidence of UNRWA Hamas allegations examined”, *Channel 4*, 5 February 2024, available at <https://www.channel4.com/news/israels-evidence-of-unrwa-hamas-allegations-examined> (last accessed 20 February 2024); “Report finds ‘no evidence’ in key dossier to support Israel’s UNRWA allegations”, *Truthout*, 6 February 2024, available at <https://truthout.org/articles/report-finds-no-evidence-in-key-dossier-to-support-israels-unrwa-allegations/> (last accessed 20 February 2024).

106) UNRWA further explained that two of the accused were confirmed dead, one had yet to be identified and another was not a UN employee.

107) “To protect the Agency’s ability to deliver humanitarian assistance, I have taken the decision to immediately terminate the contracts of these staff members and launch an investigation in order to establish the truth without delay. Any UNRWA employee who was involved in acts of terror will be held accountable, including through criminal prosecution.” See Serious allegations against UNRWA staff in the Gaza Strip, UNRWA, 26 January 2024, available at <https://www.unrwa.org/newsroom/official-statements/serious-allegations-against-unrwa-staff-gaza-strip> (last accessed 20 February 2024).

108) Why donors should not suspend aid to UNRWA, UNRWA, 8 February 2024, available at <https://www.unrwa.org/newsroom/official-statements/why-donors-should-not-suspend-aid-unrwa> (last accessed 20 February 2024).

109) Letter from the Commissioner-General to the President of the UN General Assembly, UNRWA, 22 February 2024, available at <https://www.unrwa.org/newsroom/official-statements/letter-commissioner-general-president-general-assembly> (last accessed 25 February 2024).

110) UNRWA’s lifesaving aid may end due to funding suspension, UNRWA, 27 January 2024 available at <https://www.unrwa.org/newsroom/official-statements/unrwa%E2%80%99s-lifesaving-aid-may-end-due-funding-suspension> (last accessed 20 February 2024).

111) Press Conference by Secretary-General Antonio Guterres at United Nations Headquarters, 8 February 2024, available at <https://press.un.org/en/2024/sgsm22130.doc.htm> (last accessed 20 February 2024).

112) UNRWA website, <https://www.unrwa.org/our-partners/government-partners> (last accessed 20 February 2024).

113) The Gaza Strip: Humanitarian crisis deepens at a time funding suspensions put UNRWA aid operations in peril, UNRWA, 1 February 2024, available at <https://www.unrwa.org/newsroom/news-releases/gaza-strip-humanitarian-crisis-deepens-time-funding-suspensions-put-unrwa-aid> (last accessed 20 February 2024).

114) The Gaza Strip: Humanitarian crisis deepens at a time funding suspensions put UNRWA aid operations in peril, UNRWA, 1 February 2024 available at <https://www.unrwa.org/newsroom/news-releases/gaza-strip-humanitarian-crisis-deepens-time-funding-suspensions-put-unrwa-aid> (last accessed 20 February 2024).

115) Hostilities in the Gaza Strip and Israel- reported impact Day 142, OCHA, 26 February 2024, available at <https://www.ochaopt.org/content/hostilities-gaza-strip-and-israel-reported-impact-day-142> (last accessed 26 February 2024).

116) *Ibid.*

117) Letter from the Commissioner-General to the President of the UN General Assembly, UNRWA, 22 February 2024, available at <https://www.unrwa.org/newsroom/official-statements/letter-commissioner-general-president-general-assembly> (last accessed 25 February 2024).

118) Hostilities in the Gaza Strip and Israel, Flash Update 116, OCHA, 12 February 2023 available at <https://www.ochaopt.org/content/hostilities-gaza-strip-and-israel-flash-update-116> (last accessed 20 February 2024).

119) Hostilities in the Gaza Strip and Israel, Flash Update 126, OCHA, 26 February 2024, available at <https://www.ochaopt.org/content/hostilities-gaza-strip-and-israel-flash-update-126> (last accessed 26 February 2024).

120) Statement by Principals of the Inter-Agency Standing Committee - Civilians in Gaza in extreme peril while the world watches on: Ten requirements to avoid an even worse catastrophe, IASC, 21 February 2024, available at <https://interagencystandingcommittee.org/inter-agency-standing-committee/statement-principals-inter-agency-standing-committee-civilians-gaza-extreme-peril-while-world> (last accessed 25 February 2024).

121) *Ibid.*

122) Arms exports to Israel must stop immediately: UN experts, 23 February 2024, available at <https://www.ohchr.org/en/press-releases/2024/02/arms-exports-israel-must-stop-immediately-un-experts> (last accessed 26 February 2024).

123) ICJ, order, 26 January 2024, *Application of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide in the Gaza Strip (South Africa v. Israel)*, Provisional Measures, Rep. 2024, para. 70.

124) *Ibid.*, para. 72.

125) Hostilities in the Gaza Strip and Israel, Flash Update 126, OCHA, 26 February 2024, available at <https://www.ochaopt.org/content/hostilities-gaza-strip-and-israel-flash-update-126> (last accessed 26 February 2024).

126) Hostilities in the Gaza Strip and Israel- reported impact Day 142, OCHA, 26 February 2024, available at <https://www.ochaopt.org/content/hostilities-gaza-strip-and-israel-reported-impact-day-142> (last accessed 26 February 2024).

127) Children as young as five in Gaza want to die, the Daily Star, 24 February 2024, available at <https://www.thedailystar.net/news/world/news/children-young-five-gaza-want-die-3551226?amp> (last accessed 25 February 2024).

128) ICJ, order, 26 January 2024, *Application of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide in the Gaza Strip (South Africa v. Israel)*, Provisional Measures, Rep. 2024, para. 15.

129) ICJ, order, 7 December 2016, *Immunities and Criminal Proceedings (Equatorial Guinea v. France)*, Request for the indication of provisional measures, Rep. 2016, p. 1159, para. 47.

130) ICJ, order, 28 May 2009, *Questions relating to the Obligation to Prosecute or Extradite (Belgium v. Senegal)*, Request for the indication of provisional measures, Rep. 2009, p. 152, para. 60.

131) ICJ, judgment, 26 February 2007, *Application of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide (Bosnia and Herzegovina v. Serbia and Montenegro)*, Rep. 2007, p. 222, para. 431.

132) *Ibid.*, p. 223, para. 432.

133) *Rome Statute of the International Criminal Court*, UNTS, Vol. 2187, p. 90, Article 7 (1) (j); *International Convention on the Elimination of all forms of Racial Discrimination*, 7 March 1966 (entry into force: 4 January 1969), UNTS, Vol. 660, p. 195 (ratified by Israel on 3 January 1979), Article 3; *Convention on the Suppression and Punishment of the Crime of Apartheid*, UNTS, Vol. 1015, p. 243 (entry into force: 18 July 1976), Articles 2 and 5; *Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and Relating to the Protection of Civilian Victims of International Armed Conflicts of 8 June 1977*, UNTS, Vol. 1125, p. 3, Article 85 (4) (c); Articles on Responsibility of States for Internationally Wrongful Acts, *ILC Yearbook*, 2001, Vol. II, Part Two, par. (4) of the commentary to Article 40 ; Draft Conclusions on Identification and Legal Consequences of Peremptory Norms of General International Law (Jus Cogens), *Report of the International Law Commission, Seventy- third session (18 April–3 June and 4 July–5 August 2022)*, A/77/10, para. (8) of the commentary to Conclusion 23 and its annex.

134) ICJ, order, 23 January 2020, *Application of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide (The Gambia v. Myanmar)*, Request for the indication of provisional measures, Rep. 2020, p. 17, para. 41 quoting *Reservations to the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide*, Rep. 1951, p. 23.

135) *Legal Consequences of the Construction of a Wall in the Occupied Palestinian Territory, Advisory Opinion*, *I.C.J. Reports 2004*, p. 199-200, paras. 157-158.

136) ICJ, order, 26 January 2024, *Application of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide in the Gaza Strip (South Africa v. Israel)*, Provisional Measures, Rep. 2024, p. 18, p. 22, para. 70.

137) See e.g. ICJ, order, 16 March 2022, *Allegations of Genocide under the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide (Ukraine v. Russian Federation: 32 States intervening)*, p. 14, para. 65.

138) *Ibid.*, p. 14, para. 66.

**Gemeinsame unautorisierte Übersetzung (mit maschineller Unterstützung)  
von**

Rudi Kurz, Nicaragua-  
Forum Heidelberg  
[www.nicaragua-  
forum.de](http://www.nicaragua-forum.de)

Phillip Becher, Hamburg

Quelle:

Internationaler Gerichtshof

<https://www.icj-cij.org/sites/default/files/case-related/193/193-20240301-app-01-00-en.pdf>

Öffentliche Anhörungen finden am Montag, den 8. und Dienstag, den 9.  
April 2024 statt. Info: [https://www.icj-cij.org/sites/default/files/case-related/  
193/193-20240315-pre-01-00-en.pdf](https://www.icj-cij.org/sites/default/files/case-related/193/193-20240315-pre-01-00-en.pdf)